

REFERENCES

- Bluedog, Films. (2017). DOWN: Suicide Prevention Film). Youtube, <https://www.youtube.com/watch?v=FvRH5AhPmzk&t=33s>
- Burrell, Graham (2017). Portfolio Graham Burrell Filmografi. <http://www.grahamburrellfilm.com/>
- Dawaty, Syafni. (2020). *Pengertian Observasi*. Tangerang: Universitas Raharja.
- Fuji. (2016). Pengertian Penerjemahan (Translation). *Trigonal Media*. Retrieved August 5, 2022, from Trigonalmedia. <https://www.trigonalmedia.com>
- Hoed, Benny Hoedoro. 2006. Penerjemahan dan Kebudayaan. Jakarta: Pustaka Jaya.
- Javandalasta, Panca. 2011. *5 Hari Mahir Bikin Film*. Jakarta: Java Pustaka Group.
- Molina, L., & Albir, A. H. (2002). *Translation Techniques Revisited: A Dynamic and Functionalist Approach*. *Meta*, XLVII(4), 498-512
- Pratista, Hilmawan. (2008). *Memahami Film*. Yogyakarta: Homerian Pustaka
- Prana, A. M. (2020). Teknik Penerjemahan Molina Dan Albir. Sumatra Utara: Gurusiana
- Pamungkas, Siwi. (2017). *Menerjemahkan Dua Subtitle Film Pendek Berjudul "Izinkan Saya Menikahnya" karya Raeza Raenaldy Sutrimo dan "Kami Hanya Menjalankan Perintah, Jenderal!". Purwokerto: Universitas Jenderal Soedirman.*
- Rahayu, Yuni. (2019). *Subtitling Film Pendek Berjudul "Jeremy The Dud" Karya Ryan Chamley*. Purwokerto: Universitas Jenderal Soedirman.
- Riyanto. (2010). Metodologi Penelitian Pendidikan. Surabaya: Penerbit SIC
- Salsabila Putri, Rindi. (2022). *Hari Kesehatan Mental, Ini PR di Indonesia*. Accessed on 3 Jan 2022, from www.cnbcindonesia.com/news/
- Sudjana. (2005). Metode dan Teknik Pembelajaran Partisipatif. Bandung: Falah Production.
- Sugiyono. (2018). Metode penelitian kuantitatif, kualitatif, dan r&d. Bandung: Alfabeta.
- Suryawinata, Zuchridin, dan Sugeng Hariyanto. (2003). Translation : Bahasan Teori Penuntun Praktis Menerjemahkan, Yogyakarta: Kanisius

Sofiah, R., Suhartono, & Hidayah, R. (2020). *Analisis karakteristik sains teknologi masyarakat (stm) sebagai model pembelajaran: sebuah studi literatur. Pedagogi: Jurnal Penelitian Pendidikan.*

Undang-Undang Republik Indonesia Nomor 8 Tahun 1992 Tentang Perfilman. Bab I Pasal 1 ayat 1. Jakarta: Dewan Perwakilan Rakyat Dan Presiden Republik Indonesia.

Zed, M. (2014). *Metode penelitian kepustakaan. Jakarta: Yayasan Pustaka Obor Indonesia.*

